

Guatemala, 6 de diciembre de 2021

Ref. DS-MEM-APM-1138-2021

Respetable señor Presidente:

Por este medio me dirijo a usted para dar cumplimiento a lo establecido en el artículo 22 último párrafo de la Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2019, Decreto número 25-2018; con vigencia para el Ejercicio Fiscal 2021.

Al respecto me permito trasladarle la información generada por la Dirección General de Hidrocarburos, mediante oficio DGH-OFI-1278-2021 de fecha 2 de diciembre de 2021 y de la Dirección General de Minería, mediante oficio OFI-DGM-987-2021 de fecha 1 de diciembre de 2021, relacionadas con el Informe Estadístico Mensual sobre Regalías provenientes de las Industrias Extractivas en Guatemala, mismos que son publicados en el portal web de este Ministerio.

Sin otro particular, aprovecho la oportunidad para patentizarle las muestras de mi alta y distinguida consideración.

Atentamente,


Alberto Pimentel Mata
Ministro de Energía y Minas



Señor Diputado
Allan Estuardo Rodríguez Reyes
Presidente
Congreso de la República
Su Despacho



MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS
DIRECCIÓN GENERAL DE MINERÍA



Hora 9:57 Firma: [Handwritten Signature]





RECORRIDO
03 DIC 2021
HORA: 15:00 FIRMA: *[Signature]*

HOJA DE TRÁMITE

Ref.: VMH-MEM-0114-2021
Fecha: 3 de diciembre de 2021

DE: Vicedespacho de Minería e Hidrocarburos
A: Lic. Alberto Pimentel/Ministro

- | | | | |
|--------------------------|-------------------------------------|---------------------------|--------------------------|
| Su información | <input checked="" type="checkbox"/> | Revisar e informar | <input type="checkbox"/> |
| Favor atender e informar | <input type="checkbox"/> | Responder Interesado | <input type="checkbox"/> |
| Opinión | <input type="checkbox"/> | Proceder según solicitado | <input type="checkbox"/> |
| Agregar antecedentes | <input type="checkbox"/> | Autorizado | <input type="checkbox"/> |
| Seguimiento | <input type="checkbox"/> | Archivo | <input type="checkbox"/> |
| Hablarme personalmente | <input type="checkbox"/> | Otros | <input type="checkbox"/> |

Observaciones:

Se trasladan los oficios DGH-OFI-1278-2021 de la Dirección General de Hidrocarburos y el oficio OFI-DGM-987-2021 de la Dirección General de Minería, referente a las regalías de las industrias extractivas

**GOBIERNO de
GUATEMALA**

DR. ALEJANDRO GIAMMATTEI

MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS
DESPACHO DEL VICEMINISTRO
ÁREAS DE MINERÍA E HIDROCARBUROS

RECEBIDO
02 DIC. 2021

Hora: 11:49

Firma: 

**MINISTERIO DE
ENERGÍA
Y MINAS**

DIRECCIÓN GENERAL
DE MINERÍA

OFI-DGM-987-2021

Guatemala, 01 de diciembre de 2021

Ingeniero

Luis Aroldo Ayala Vargas

Viceministro de Energía y Minas

MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS

Su Despacho

Estimado Ingeniero Ayala:

Reciba un cordial saludo, deseándole éxitos en sus labores cotidianas.

Por este medio me dirijo a usted para hacer referencia a la obligación del Ministerio de Energía y Minas de trasladar al Congreso de la República un informe mensual sobre regalías y todo ingreso que el Estado perciba de las industrias extractivas en Guatemala y que se hayan incluido en el Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2021.

En ese sentido y con el objeto de cumplir por parte de esta Dirección General con esta obligación, adjunto sírvase encontrar un cuadro con la información correspondiente a los pagos que por concepto de regalías al Estado, Cánones, intereses y multas que se han recibido durante el mes de **noviembre** del año **2021**, por parte de los titulares de licencias de derechos mineros.

Sin otro particular me suscribo,

Atentamente,



Licda. Ida Elizabeth Keller Taylor
DIRECTORA GENERAL DE MINERÍA

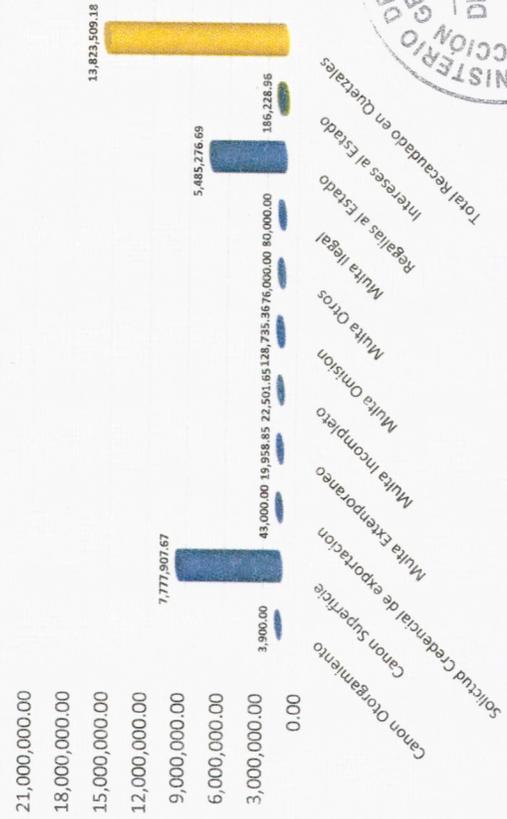


Adj. Lo indicado
Cc: Archivo

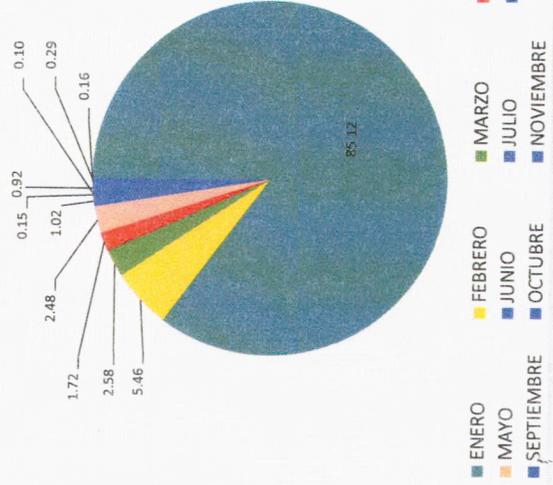
DIRECCION GENERAL DE MINERIA
REGALIAS AL ESTADO Y OTROS INGRESOS NOVIEMBRE 2021

AÑO	MES	Canon Otorgamiento	Canon Superficie	Solicitud Credencial de Exportación	Multa Extemporaneo	Multa Incompleto	Multa Omision	Multa Otros	Multa Ilegal	Regalias al Estado	Intereses al Estado	Total Recaudado en Quetzales
2021	ENERO	0.00	6,460,643.86	-	1,800.00	1800.00	3,600.00	-	60,000.00	5,237,245.32	2,107.22	11,767,196.40
2021	FEBRERO	1,300.00	667,758.90	-	2,400.00	-	31,078.74	-	20,000.00	24,832.72	9,168.24	754,138.60
2021	MARZO	-	156,000.00	5,000.00	2,400.00	-	23,682.19	20,000.00	-	73,097.06	76,198.07	356,377.32
2021	ABRIL	-	23,824.49	2,000.00	-	-	10,962.41	-	-	133,608.28	67,259.48	237,654.66
2021	MAYO	1,300.00	298,800.00	1,000.00	-	4,781.12	21,212.02	-	-	5,490.65	10,398.37	342,982.16
2021	JUNIO	-	48,000.00	2,000.00	2,400.00	5,920.53	10,800.00	50,000.00	-	-	19,907.87	141,628.40
2021	JULIO	-	12,204.53	2,000.00	2,400.00	-	3,600.00	-	-	-	-	20,204.53
2021	AGOSTO	-	-	8,000.00	2,400.00	2,400.00	-	-	-	356.03	441.57	13,597.60
2021	SEPTIEMBRE	-	109,709.31	7,000.00	-	3,600.00	6,000.00	-	-	240.00	595.86	127,145.17
2021	OCTUBRE	-	-	4,000.00	-	-	17,800.00	-	-	199.69	18.22	22,017.91
2021	NOVIEMBRE	1,300.00	966.58	7,000.00	10,958.85	4,000.00	-	6,000.00	-	10,206.94	134.06	40,566.43
2021	DICIEMBRE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.00
	TOTAL	3,900.00	7,777,907.67	43,000.00	19,958.85	22,501.65	128,735.56	76,000.00	80,000.00	5,485,276.65	186,228.96	13,823,509.18

REGALIAS AL ESTADO Y OTROS INGRESOS MENSUALES AÑO 2021
(Millones de Quetzales)



TOTAL RECAUDADO DE REGALIAS AL ESTADO Y OTROS INGRESOS AÑO 2021
(PORCENTAJE MENSUAL)





**GOBIERNO de
GUATEMALA**
DR. ALEJANDRO GIAMMATTEI

**MINISTERIO DE
ENERGÍA
Y MINAS**
DIRECCIÓN GENERAL
DE HIDROCARBUROS

DGH-OFI-1278-2021

Guatemala, 02 de diciembre de 2021

Estimado Señor Viceministro:

Es grato dirigirme a usted, en ocasión de enviarle el informe de los ingresos percibidos al Estado por la producción nacional petrolera, correspondiente al mes de noviembre de 2021, en seguimiento a la información que se debe entregar para el Ejercicio Fiscal del 2021 en referencia a regalías y todo ingreso que el Estado perciba para las Industrias Extractivas en Guatemala.

Sin otro particular, me suscribo,

Atentamente,



Ing. Hugo Israel Guerra Escobar
DIRECTOR GENERAL DE HIDROCARBUROS



Ingeniero
LUIS AROLDO AYALA VARGAS
Viceministro de Energía y Minas
SU DESPACHO

MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS
DESPACHO DEL VICEMINISTRO
AREAS DE MINERIA E HIDROCARBUROS
RECIDIDO
02 DIC. 2021

Hora: 9:38 Firma: 